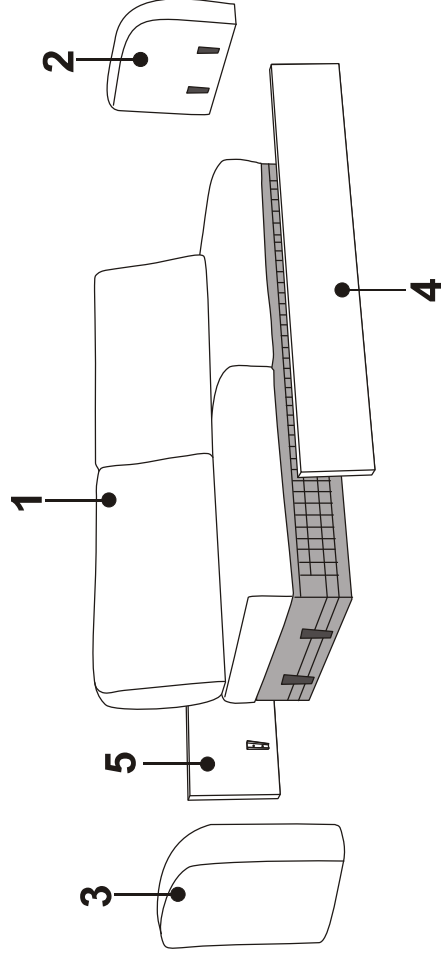
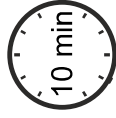
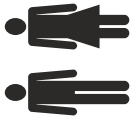
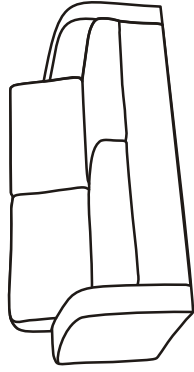
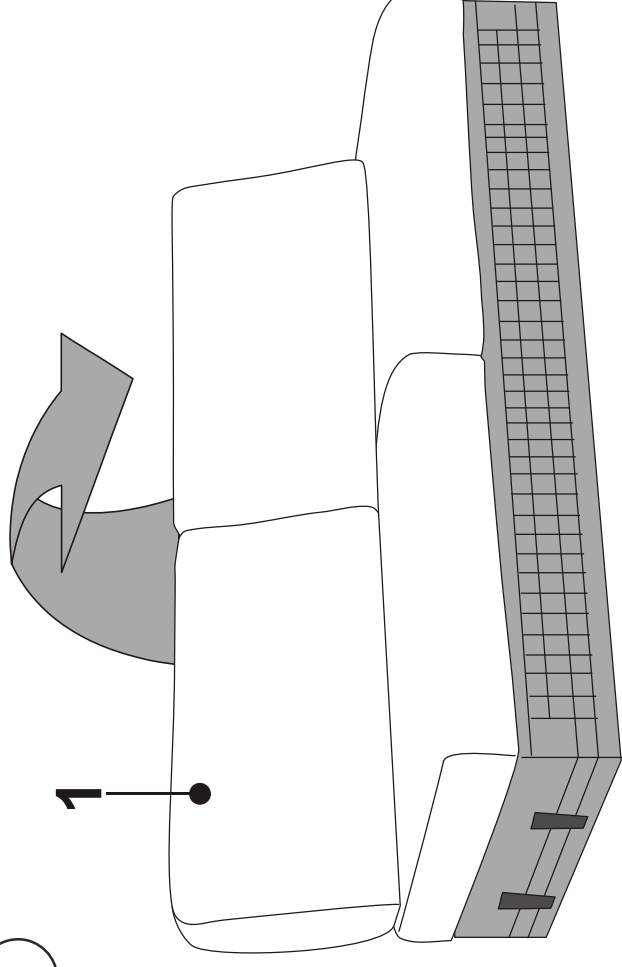


MONTAGEANLEITUNG

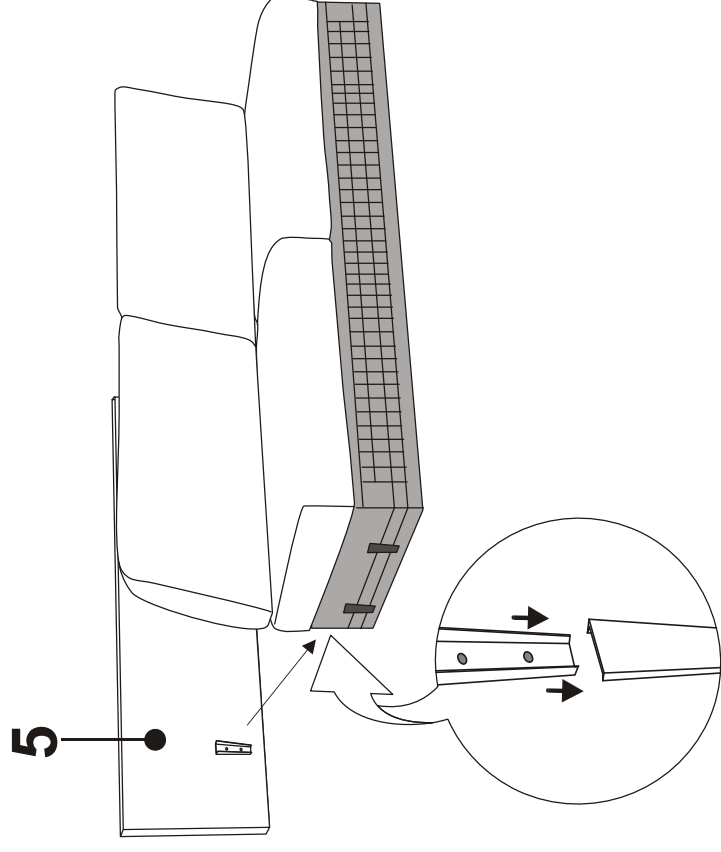
SALVI

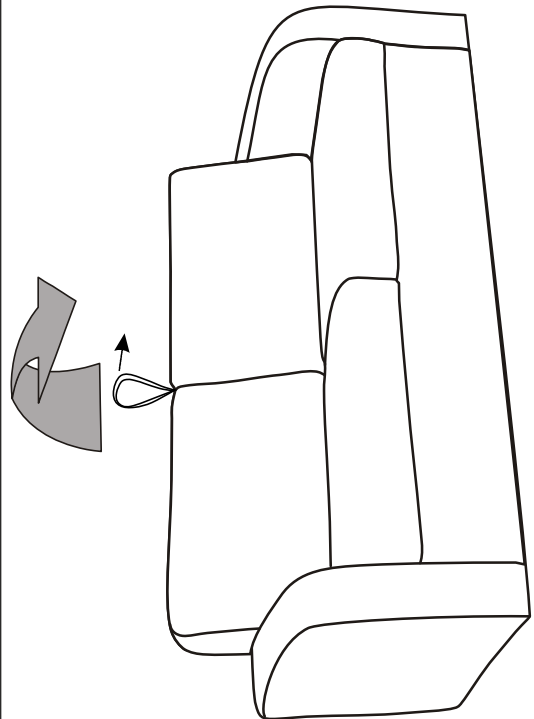


I

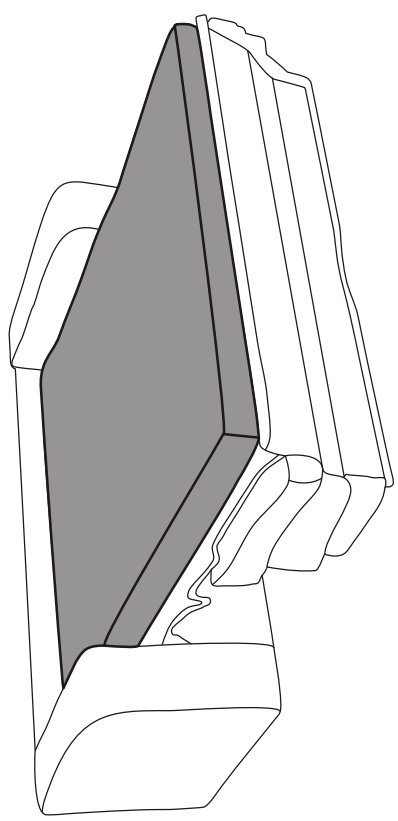


II

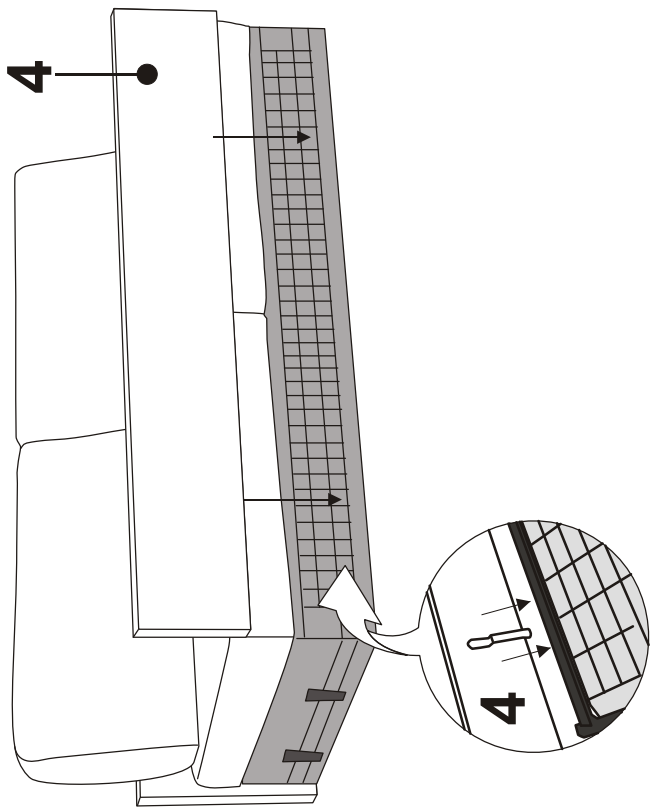




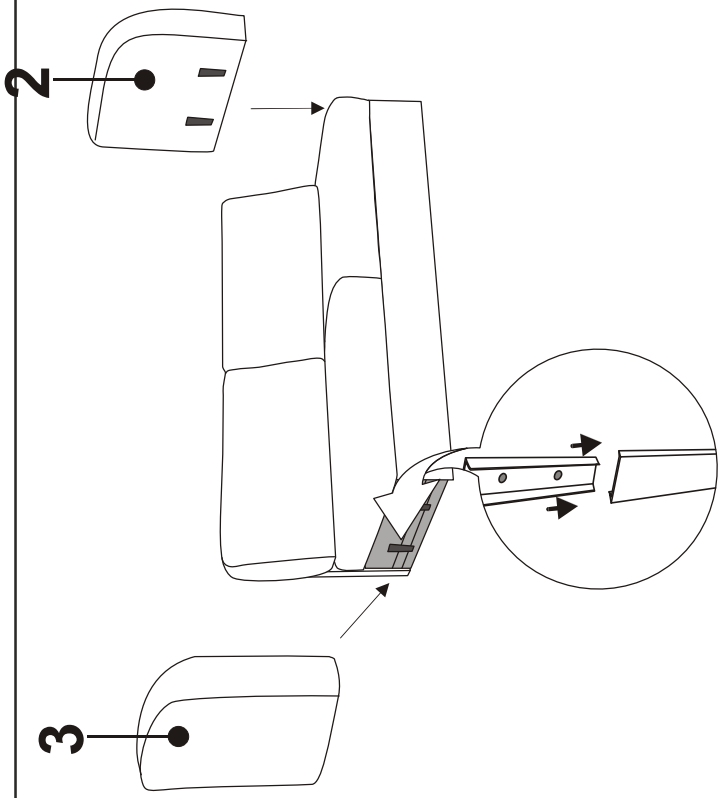
V



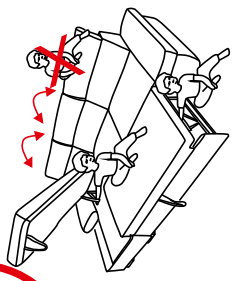
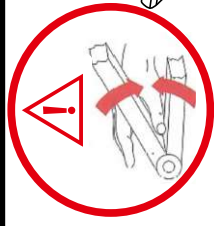
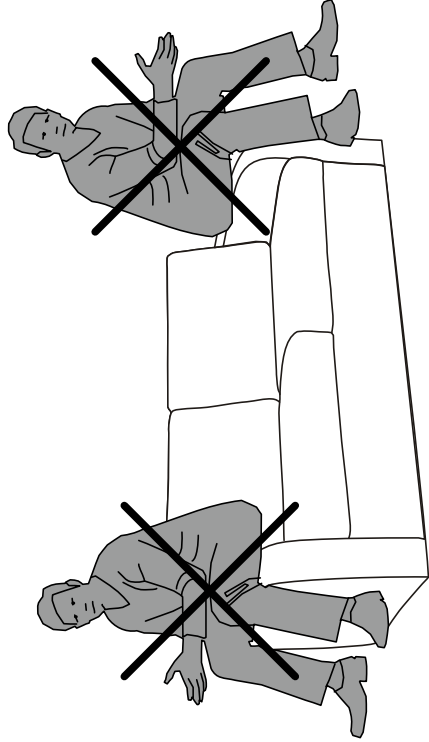
VI



III



IV



Le boulochage du tissu est une caractéristique normale et ne peut pas être éliminé.
Pour des raisons technologiques, les différences de nuances de couleurs sont acceptables.

Fabric pilling is a normal feature and cannot be eliminated.
For technological reasons, differences in color shades are allowed.

El pilling de la tela es una característica normal y no se puede eliminar.
Por razones tecnológicas, se permiten diferencias en los tonos de color.

O pilling do tecido é uma característica normal e não pode ser eliminado.
Por razões tecnológicas, são permitidas diferenças de tonalidades de cores.

Pilling ist eine natürliche Eigenschaft des Stoffes und kann nicht ausgeschlossen werden.
Unterschiede in den Farbtönen sind aus technischen Gründen zulässig.

Il pilling sui tessuti è una caratteristica normale e non può essere eliminata.
Per ragioni tecnologiche sono ammesse differenze di tonalità di colore.

En raison du matériau utilisé dans la fabrication du mécanisme, un effet de grincement peut apparaître avec le temps.
Le fabricant suggère d'utiliser un spray de préservation/entretien de l'acier.

Due to the material used in the manufacture of the mechanism, a creaking effect may appear over time.
The manufacturer suggests using a steel preservation / maintenance spray.

Debido al material que se recrea para la producción, Después de un tiempo, puede producirse un efecto chirriante.
Luego, el fabricante sugiere utilizar un lubricante/mantenimiento de acero.

Devido ao material utilizado para produzir o mecanismo, Depois de algum tempo, pode aparecer um efeito de rangido.
O fabricante então sugere o uso de um lubrificante/manutenção de aço.

Aufgrund des verwendeten Materials zur Produktion von dem Mechanismus, kann nach einiger Zeit zum Knarrefekt kommen.
Der Hersteller empfiehlt dann die Verwendung eines Stahlkonservierungs- / Schmiermittels.

A causa del materiale utilizzato per produrre il meccanismo, Dopo un po' di tempo potrebbe apparire un effetto scricchiolante.
Il produttore suggerisce quindi di utilizzare un lubrificante/conservante per l'acciaio.

Ne pas fermer le mécanisme avec des composants qui ne lui appartiennent pas.

Do not close the mechanism with components not belonging to it.

No cierre el mecanismo con componentes que no le pertenezcan.

Não fechar o mecanismo com componentes não pertencentes ao mesmo.

Schließen Sie den Mechanismus nicht mit Bauteilen, die nicht zu ihm gehören.

Non chiudere il meccanismo con componenti non appartenenti ad esso.

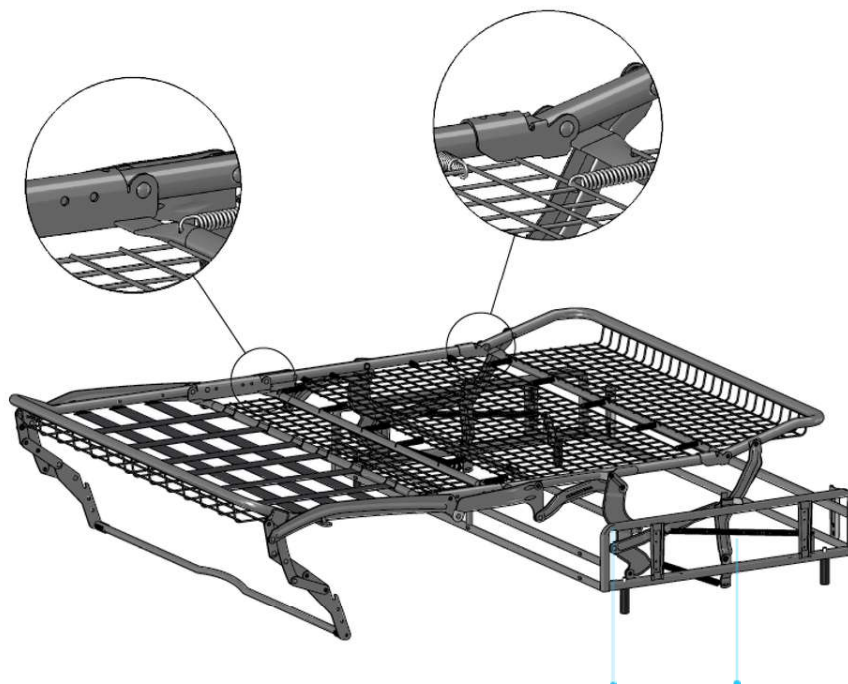
Hersteller:
Theodor Sass Handelsagentur
Grüner Grund 2
48361 Beelen
Mail: Zentrale2@sass-handelsagentur.de

All about MAINTENANCE POLICY

Thank you for choosing us, the mechanism you are using is one of the safest and most tested in the world and has been produced for over 20 years. Like any mechanical product, it is important to give it the right attention so that you can always use it at its best.

You can lubricate the sensitive points with any bicycle lubricant.
Be careful not to use unlocking products, only lubricants.

It is important to lubricate and clean the joints between the pipes periodically, depending on the frequency of use.
We recommend lubricating the central contact part.



It is also important to lubricate the joints correctly.

Recommended operations

1. Remember to lubricate the mechanical joints periodically, as shown in the figure below, to ensure the best possible use and prevent noise creation.
2. It is advisable to use the mechanism as correctly as possible, they are durable if properly maintained.

Not recommended operations

1. It is forbidden to close objects that are not part of the mattress inside the mechanism, such as blankets or pillows, in order to avoid deformation.
2. This mechanism has been tested and developed for quality sleep any other action could impair its correct functioning